

## مقدمه

اوپانیشددها، که در بین منابع مقدس هندویی جایگاه رفیعی دارند، اگرچه توانستند با ارائه تفسیر وحدت‌گونه از نظام هستی و اتحاد آن با ذات برهمن، تکثیرگرایی دوره‌ودایی را در تفسیر وحدت‌گونه خود از هستی هضم کنند، اما به همان اندازه ذات برهمن را دور از دسترس عموم مردمی قرار دادند که چندان فرهیخته و تعلیم‌دیده نبودند که بتوانند معارف عمیق اوپانیشددها را درک و با ذات برهمن، ارتباط عقلانی برقرار سازند. با ظهور رزم‌نامه‌ها و متون حماسی، شخصیت‌های اسطوره‌ای محبوی ظهور کردند که می‌توانستند عشق و دلدادگی طبقات مختلف هندویی را به سوی خود جلب کرده، با ارائه عالی‌ترین صفات انسانی، زمینه‌ستایش و حتی پرستش خود را در ادوار بعد فراهم سازند.

ازین‌رو، در قرون اولیه میلادی، پورانه‌ها به رشتۀ تحریر درآمد و هریک به ستایش و تمجید از شخصیت انسانی یا حیوانی اختصاص یافت که عمدتاً برای هندوها غریب نبودند. اما در این متون، ترفع درجه یافته و به عنوان مظاهری از خدای برتر معرفی گشتند. پورانه‌ها با بسط دکترین اوتاره‌های ویشنو و ارائه نظامی طولی از سلسله خدایان، این امکان را فراهم ساختند تا برهمنی که در بطن پدیده‌ها و موجودات عالم، خود را پنهان ساخته بود، خویشتن را در قالب خدایان کوچکتری، که مظاهر او پنداشته می‌شدند، نمایان ساخته و خود را مهمان خانه هر هندوی روستایی و شهرنشین کند.

اگر مسیر تکاملی مفهوم خدا، از ابتدای دوره ودایی تا زمان تألیف اوپانیشددها را قوس صعود در نظر گیریم، ادامه این روند از پورانه‌ها به بعد، قوسی نزول خواهد بود که به گرامه‌دوتها و خدایان روستا ختم خواهد شد. این بدان معناست که برهمنی که از ترفع خدایان خُرد ودایی پدید آمده و جایگاهی در عالی‌ترین مرتبه وجود به خود اختصاص داده بود، با متون پورانه‌ای بار دیگر در قالب دوته‌ها به دامن طبیعت و زندگی روزمره هندوها بازگشت. اما این بار نه به عنوان خدایانی ارضی و سماوی، بلکه به عنوان مظاهری از خدای برتر، که عشق و دلدادگی پیروان و مریدان خود را جلب کرده و آن را به پیشگاه بهگوان یا خدای برین نثار می‌کنند.

بی‌شک، پورانه‌ها در چنین تحول عظیمی در تاریخ خداباوری هندوئیسم، نقش بسزایی به عهده داشتند؛ نظامی که گرچه به جهت ناکامی در تصحیح فهم پیروان خود از حقیقت دوه‌ها و دوته‌ها، و گرامه‌دوتها به عنوان مظاهر طولی خدای بی‌نام نشان و غیرقابل درک(برهمن)، پرستش انواع پیکره‌های انسانی، حیوانی و مظاهر طبیعی را در بین هندوها رقم زدند، اما خدمت بزرگی به مجموعه‌ای از خدایان کردند که در ارتباط نامعلومی با یکدیگر به سر می‌برند و قادر نبودند دلدادگی بسیاری از

## آواره، آموزه‌ای در حال تحول و تکامل در منابع هندوی

mrasool.imanik@gmail.com



محمد رسول ایمانی / دانشجوی دکتری ادیان و عرفان مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی

دریافت: ۱۳۹۲/۱۲/۱۴ - پذیرش: ۱۳۹۳/۳/۵

## چکیده

هر آموزه دینی در بستری که در آن به وجود می‌آید، مراحلی را پشت سرگذاشت، گاهی از شکل مفهومی بسیط، به سمت تعالیم پیچیده فلسفی سیر می‌کند. در سنت هندویی نیز آموزه «آواره» از کهن‌ترین منابع آن یعنی وداها سیر خود را شروع کرده و در نهایت، در پورانه‌های بزرگ، به شکل نهایی و تکامل یافته خود رسیده و به عنوان نظریه‌ای در باب نحوه ظهور خداوند، در خدمت نظام خداشناسی هندویی و جهت‌دهی به چندگانه‌پرستی موجود در این آیین قرار گرفته است. در این نوشته، با عنایت به مفهوم ابتدایی این آموزه و نیز بررسی خاستگاه آن، صورت تکامل یافته آن در ویشنوپورانه و بهاگوتاپورانه بررسی شده است. مرور فقرات این پورانه‌ها نشان می‌دهد که این آموزه در این متون، علاوه بر اینکه بر تجسس‌های چندگانه ویشنو احلاق شده، در شکل تکامل یافته خود، به ظهور برهمن در چهره خدایان متکثر اصلی و فرعی و نیز فیضان انرژی الهی بر تمامی موجودات عالم نیز تفسیر شده است.

**کلیدواژه‌ها:** آواره، پورانه‌ها، انرژی الهی، اسطوره، روند تکامل آواره.

او تاره به همان معنای تجسید در الهیات مسیحی نیست؛ چراکه در زبان سنسکریت، که زبان اصلی دین هندو و خاستگاه اصلی واژگان الهیاتی هندو به شمار می‌رود، معادل دقیقی برای واژه «تجسید»، که در ادیانی مثل مسیحیت رایج است، وجود ندارد و اصطلاحی رایج که معادل او قرار داده می‌شود، «او تاره» است که به معنای تنزل (descent) می‌باشد (Wiliams, 1891, p. 62).

اصطلاح فلسفی «او تاره» متعلق به دوره کلاسیک تاریخ هندوئیسم است. هرچند در لابلای متون ما قبل پورانه‌ای، اصطلاحاتی را می‌توان یافت که با مفهوم او تاره در ارتباط می‌باشند، برای نمونه، در بهاگوکتیا، برای تجسید کریشنا واژگانی همچمون جَنمَه «janma» به معنای تولد، ویسوتی «vibhuti» به معنای تجلی بزرگ و تنو «tanu» به معنای بدن مادی به کار رفته است که همگی می‌توانند اجزایی از مفهوم او تاره در دوره‌های بعدی باشند (Malinar, 2007, p.99).

اما «در پورانه‌ها بود که واژه او تاره در استعمال امروزی آن با تمام گستره معنایی و مؤلفه‌های ضروریش مطرح گردید» (Rocher, 1986, p. 107).

نکته دیگر آنکه، اگرچه در متون متأخر هندوی برای خدایان متعددی غیر از ویشنو نیز او تاره‌هایی بیان شده، اما او تاره در معنای خاص خود، در مورد تجسدهای ویشنو به کار می‌رود. حتی در پورانه‌ها، اگرچه برای شیوا نیز مظاہر و تجسداتی معرفی شده، اما مرور پورانه‌ها به طور گسترده این واقعیت را منعکس می‌کند که از دید یک هندوی نوعی، او تاره او تاره‌های ویشنو می‌باشند، به گونه‌ای که اعتقاد به او تاره شیوا، کالی و غیره، اعتقاد باطل و شخصی شمرده می‌شود (Ibid, p. 106).

اما در مورد او تاره‌های ویشنو باید گفت: در مورد تعداد آنان در پورانه‌های بزرگ هندوی و سایر متون، اتفاق نظری وجود ندارد. در ورآهه پورانه (۱۵.۸۹)، به ده او تاره ویشنو و در بهاگوکتیه پورانه (۳.۱.۲۵-۶)، به بیست و دو او تاره و در اهیدبورنیاسامهیته (۵.۵۰-۵۷)، به سی و نه او تاره اشاره شده است (Danielou, 1985, p. 165).

با بر بهاگوکتیه پورانه، او تاره‌های ویشنو عبارتند از: ۱. کماره (جوان جاوید)؛ ۲. وراهه (گراز)؛ ۳. حکیم نارد؛ ۴. قدیس نره و ناراینه؛ ۵. حکیم کپیله؛ ۶. دتاتریای جادوگر؛ ۷. یجفیای قربانی؛ ۸. رشابای (پادشاه عادل)؛ ۹. پرسو (اولين فرمائزرو)؛ ۱۰. متسیه (ماهی)؛ ۱۱. کورمه (لاکپشت)؛ ۱۲. دتوتری (پرشک)؛ ۱۳. مهینی (زن جادوگر)؛ ۱۴. نریسیمهمه (موجود نیمه انسان و نیمه شیر)؛ ۱۵. وامنه (انسان کوتوله)؛ ۱۶. پرشو رامه؛ ۱۷. دا ویاسه (مؤلف دادها)؛ ۱۸. رامه (تجسم دستکاری)؛ ۱۹. بله رامه (تجسم عفت شاهانه)؛ ۲۰. کریشنه (تجسم عشق)؛ ۲۱. بودا (تجسم اغواگری)؛ ۲۲. کلکی (محقق کننده آمال) (Ibid, p. 165).

مریدان خود را به سمت مجرای واحدی هدایت کنند. از جمله عناصر مهم در نظام خداشناسی پورانه‌ها، که در تحقق اهداف فوق نقش بسزایی دارد، آموزه «آوتاره» است. آوتاره در مفهوم بسیط خود به تجسدهای مکرر ویشنو در راستای وظیفه ذاتی خود، یعنی نگهدارنگی عالم از خطرات معنا می‌شود، اما مرور فقرات پورانه‌های بزرگ، معنایی عمیق‌تری از این آموزه را آشکار می‌سازد.

در این نوشتار، پس از اشاره‌ای به مفهوم عام این واژه و بررسی خاستگاه آن در متون کهن هندوی، به شرح معنای عمیق فلسفی آن در پورانه‌ها و به طور مشخص دو پورانه بزرگ، یعنی ویشنوپورانه و بهاگوکتیه پورانه، پرداخته شده است.

بیان این نکته ضروری است که رویکرد این پژوهش، رویکرد پدیدارشناسانه است. هدفی که نگارنده به دنبال آن بوده، بررسی مفهوم این آموزه و ارائه تصویری روشن از سیر تحول آن در منابع هندوی است. روشن است پس از در دست داشتن تصویری روشن از این آموزه، می‌توان با رویکردی انقادی به بررسی کاستی‌های احتمالی و نقاط کور این آموزه پرداخت. این خود می‌تواند رسالت پژوهش دیگری در این حوزه باشد.

## الف. مفهوم آوتاره

لغت سنسکریت «Avatāra» از دو جزء (tri)، به معنای عبور کردن و حرف اضافه (ava)، به معنای پایین تشکیل شده است. لذا این واژه به معنای حرکت به سمت پایین و یا همان «تنزل» می‌باشد (Grimes, 1996, p. 73). با این حال، برخی محققان با مرتبط ساختن این واژه با واژه نمایش، اظهار کرده‌اند که آوتاره تنها به معنای تنزل مکانی یک شیئی از مکانی بالا به پایین نیست، بلکه وارد شدن در سطح دیگری با قیافه و شکلی متفاوت در این واژه تضمین شده است. شبیه کاری که هنرپیشگان هنگام رفتن بر روی صحنۀ نمایش انجام می‌دهند (Coutor, 2001, p.313-326). واژه سنسکریت دیگری که از لحاظ مفهومی، مساوی با او تاره است «Vikāra» است که در لغت به معنای «تغییر شکل دادن» می‌باشد (Grimes, 1996, p. 345) و در پورانه‌ها برای رساندن مفهوم تجلی و ظهور برخی امور از امور دیگر به کار رفته است.

در اصطلاح، این واژه در کاربرد جدید خود به معنای متوجه شدن یکی از خدایان اصلی هندو، در قالبی طبیعی و محسوس در دنیای مادی است و بیش از همه، توسط ویشنوپرستان برای تجسدهای ویشنو به کار می‌رود. هرچند در کاربردی عامتر، این واژه عنوانی است که توسط شاگردان و یا پیروان یک مکتب به استاد متكامل و روشن یافته آن مکتب عطا می‌گردد (Constance&James, 2007, p. 57).

۹. بودا (Buddha): نهمین اوتاره ویشنو، بودا انگاشته شده است. برخی متون هندویی معتقدند: ویشنو در قالب بودا متجلّد شد تا تعالیم غلط دینی را به انسان‌های شرور بیاموزد. هرچند برخی دیگر از متون، علت تجسّد ویشنو در قالب بودا را حمایت از حیوانات، در قالب آموزه عدم آزار رساندن به هر موجود زنده می‌دانند.

۱۰. کلکی (Kalki): دهمین اوتاره ویشنو، که هنوز محقق نشده است، تجسّد ویشنو به شکل انسانی سوار بر اسور سفید و شمشیر به دست است که در پایان دوره کنونی ظهور می‌کند و فساد حاکم بر عالم را بر می‌چیند (Wango, 2009, p. 57-59).

لازم به یادآوری است که چهار پورانه‌های بزرگ به نام چهار اوتاره ویشنو نام‌گذاری شده‌اند که عبارتند از: متسيهپورانه، کورمهپورانه، وراههپورانه و وامنهپورانه. همچنین از میان اوتاره‌های ویشنو، متسيه(ماهی) و راهه(گراز)، کورمه(لاکپشت)، در متون اولیه موجود بوده و گاهی به عنوان مظاهر خدای توالد(پرجاتی) و یا خدای خالق(برهما) به تصویر کشیده شده‌اند. اوتاره وامنه(انسان کوتوله) نیز با اسطوره سه گام ویشنو در ریگ وده مرتبط ساخته شده است. در مهابهاراته نیز ویشو برجسته‌ترین خدا بوده و به برخی از تجسّدهای او اشاره شده است، اما تنها در پورانه‌هاست که این اوتاره‌ها به تفصیل توصیف شده‌اند (Danielou, 1985, p. 165).

### ب) خاستگاه آموزه اوتاره

هر آموزه دینی و مفهوم فلسفی، برای تکون‌نها، مراحلی را طی کرده و با ژرفاندیشی اندیشمندان آن دین و مکتب فکری، از حالت بسیط به حالت تکامل یافته‌ای تبدیل شده است.

اصطلاح «اوتابره» نیز از این قاعده مستندا نیست. بررسی متون ماقبل پورانه‌ای نشان می‌دهد، اگرچه چنین اصطلاحی با قلمرو معنایی امروزی در آن متون موجود نیست، اما فقراتی به روشنی از صورت‌های ابتدایی این مفهوم حکایت می‌کند. ازین‌رو، بررسی خاستگاه اوتابره، به فهم بهتر مفهوم و کارکرد این آموزه در پورانه‌ها کمک فراوانی خواهد کرد.

بر اساس یک نظریه شایع و پذیرفته شده نظریه تجسّدهای ویشنو(اوتابره)، متأثر از اشعار متون حماسی بزرگی همچون رامايانه و مهابهاراته است؛ منابعی که براهمن‌ها و عالمان هندو، نظریه تجسّد خدا در قالب مادی را در آنها مطرح کردند و اساساً همین متون، بهویژه مهابهاراته بود که موضوعات اصلی پورانه‌های بعدی را فراهم آورد (Williams, 1878, p. 109).

از میان بیست و دو اوتابره فوق، ده اوتابره از شهرت بیشتری برخوردارند و فرقه ویشنو آنها را به رسمیت می‌شناسند که عبارتند از:

۱. متسيه (Matsya): ویشنو در این تجسّد، به شکل یک ماهی درآمد و مانوی حکیم و داهما، که به جهت سیل عظیمی در زیر آبها پنهان شده بود، را نجات داد.

۲. کورمه (Kurma): در سیلی عظیم خدایان به طور موقت، اکسیری را که موجب بی‌مرگی و جاودانگی آنان بود گم کردند. ازاین‌رو، ویشنو به شکل لاکپشتی درآمد و به اعماق اقیانوس فرو رفت تا آن نوشیدنی معجزه‌آسا را به دست آورد.

۳. وراهه (Varāha): زمانی که یکی از دیوان به نام «هیرانیاکشا» زمین را به قعر دریا فرستاد، ویشنو به شکل گرازی درآمد و به عمق دریا رفت و زمین را بالا آورد تا بر روی دریا شناور باشد.

۴. نراسیمھه (Narasimha): یکی از دیوان، روسایی را به تصرف خود درآورده بود و در آن زندگی می‌کرد، به گونه‌ای که هیچ انسان و حیوانی، نه در روز و نه در شب، نه در داخل و نه در خارج خانه، نتواند او را بکشد. وی در این روستا، به هر جا که می‌خواست تجاوز می‌کرد و به غارت می‌پرداخت تا اینکه ویشنو به شکل موجود نیمه‌انسان و نیمه‌شیر درآمد و این دیو را در آستانه درب منزلش به هلاکت رساند.

۵. وامنه (Vāmana): یکی از دیوان به نام «بالی» بر روی زمین مسلط شده بود. ویشنو برای غلبه بر او تدبیری اندیشید، به گونه‌ای که به صورت یک انسان کوتوله متجلّد شد و از بالی خواست فضایی را تا حدی که بتواند سه گام بردارد، به او اختصاص دهد. نظر به کوچک بودن جثه وامنه، بالی موافقت کرد، اما ویشنو با هر گام خود تبدیل به انسان غول پیکری شد، به نحوی که توانست تمام زمین و آسمان را بپیماید و به تصرف خود درآورد.

۶. پرشورامه (Parashurāma) (رامه تبر به دست): زمانی طبقه کشتريه، براهمن‌ها را تهدید کردند که قدرت را از چنگ آنان خارج خواهند ساخت. در نتیجه، ویشنو به شکل یک براهمن به نام پرشورامه متولد شد تا از تقدیس نظام طبقاتی حمایت و دفاع کند.

۷. رامه (Rāma): ویشنو در این تجسّد همان رامه، قهرمان رزم‌نامه مهابهاراته است که توانست به چنگ دیو دسر، راونه برود و او را مغلوب سازد.

۸. کریشنه (Krshna): کریشنه که یکی از محبوب‌ترین شخصیت‌ها و خدایان در نزد هندوها است، یکی از تجسّدهای ویشنو قلمداد می‌شود. کریشنه در میان سالی به عنوان یک فرمانده بزرگ در چنگ بزرگ مهابهاراته شرکت کرد و متن بهاگردگیتا در بردارنده گفت‌وگوی او با ارجونه می‌باشد.

جست وجو کرد؛ قرونی که ظهور بودا جنبشی اعتراضی در قبال دین برهمنی به راه انداخت و دو عنصر محوری تعالیم آن، یعنی وجود برهمن و آتمن را به چالش کشید. بودا با متغیر خواندن همه چیز و همه کس، وجود اصلی ثابت و جاوید در جهان و انسان را نفی کرد. وجود خدا را غیرممکن و یا لااقل غیرقابل فهم دانست. در این فضای آنچه موقفيت بودا در همراه ساختن عموم مردم با خود را تسهیل می‌کرد، دور از دسترس بودن خدایی بود که حکیمان اوپانیشدی به تصویر کشیده بودند؛ خدایی که نه قابل رؤیت بود و نه در مقابل عشق و دلدادگی مریدان عکس‌العملی نشان می‌داد و تنها راه شناخت او، از پیچ و خم تعمق‌های عمیق فلسفی می‌گذشت؛ طریقی که توده‌های مردم قادر به پیمودن آن نبودند. طبیعی است که رد چنین خدایی، بسی راحت‌تر از پذیرش تکلف‌آمیز آن برای بسیاری از هندوها بود.

در مقابله با چنین موج سهمگین و نهضت شک‌آفرینی، براهمن‌ها بر آن شدند تا با الوهیت‌بخشی به مظاهر انسانی و حیوانی، از یکسو، از خلاً‌بی‌خدایی موجود در آموزه‌های بودا بیشترین استفاده را برده و بر وجود خدا پای بفسارند و از سوی دیگر، با دسترس قرار دادن مظاهری از خدای برین، در میان توده مردم هندو، پایه‌های مستحکمی برای دین خداباور خود بنا کنند.

براهمن‌های هندوی در مقابله و کنترل جنبش نوظهور ناستیکه‌ای بودا در نهایت این شیوه را در پیش گرفتند: آنها بین آئین‌های بومی و باورهای آرایایی مصالحه‌ای را به اجرا گذاشتند، به این شکل که بر جنبه بشری [در کنار جنبه الوهی] تأکید ورزیدند. بر این اساس، نظریه تجسسید یا تجلی را مطرح کردند. در این راستا، آنها به دو خدای ویشنو و شیوه اهمیت ویژه‌ای بخشیدند. مهم‌ترین شاخصه ویشنو تجسسیدهای او بود و مهم‌ترین ویژگی شیوه ارتباط او با پرستش عمل جنسی. آنها جامه‌ای از صفات آشنا در نزد هر دو دین بومی و ودایی را بر تن این دو خدا کردند و در رزماتمه‌ها و پورانه اطراف ایشان را با انواعی از داستان‌های خدایان، که توانایی این را داشتند که قلوب را تسخیر کنند و احساسات را شعله‌ور سازند، تزیین کردند و به تدریج آنچه که امروزه هندویسم شناخته می‌شود بنا کردند (Fillips, 1903, p. 46).

با این حال، نباید بین انگیزه و خاستگاه طرح یک نظریه خلط کرد و کل نظریه او تاره را اقدامی منفعانه و در راستای مقابله با دینی رقیب تبیین کرد. در حقیقت، براهمن‌های هندوی و مؤلفان پورانها از ظرفیت‌هایی استفاده کردند که در متون کهن قبلی موجود بوده و این امکان را داشتند تا با بسط و شرح و ارائه تبیین‌های نو، شالوده نظامی را پایه‌گذاری کنند که پورانها منعکس‌کننده آن هستند.

اینکه براهمن‌های هندوی و مؤلفان متون حمامی، از کجا و چگونه به آموزه او تاره دست یافته و آن را مطرح کردند، سؤالی است که باید پاسخ آن را در اصل منشأ حجت این متون جست وجو کرد. مهابهاراته و پورانه‌ها، در دسته‌بندی منابع هندوی در بخش متون سمرتی قرار می‌گیرند. «سمرتی» در لغت به معنای «به یاد آمده» است و در مقابل «شروعتی» به معنای شنیده شده می‌باشد. متون سمرتی گرچه از حجتی دینی برخوردارند، اما از حیث درجه اعتبار به پای متون شروعتی همچون داهها، براهمن‌ها و اوپانیشددها نمی‌رسند. در مورد متون شروعتی، سنت هندوی آنها را انعکاس حقایق ازلی در قلب رازینان باستان، رشیها (is)، می‌داند. از این‌رو، نوعی دریافت شهودی و الهام، حجت بخش این متون می‌باشد. اما در مورد متون سمرتی اعتقاد بر این است که توسط انسان‌ها و افراد بشری ایجاد شده‌اند، اما غالباً به جای اینکه به کتابت درآیند، سینه به سینه به صورت شفاهی به خاطر سپرده شده و منتقل شده‌اند (Constance&James, 2007, p.419).

از این‌رو، تعالیم و آموزه‌های موجود در متون حمامی و از جمله مهابهارته را باید بیش از آنکه محصول الهام یا شهودی تلقی کرد، باید ناشی از تأملات عقلانی فرزانگان هندوی دانست. همان‌گونه که ماکس مولر در مقدمه ترجمه گیتا، در مورد منشأ حجت آن بیان می‌کند که سنت هندوی گیتا و به‌طور کلی، مهابهارته را متناسب به ویاسه می‌کند و او را مؤلف این متون می‌داند (Muler, 1898, p. 6).

شاید اولین تقریر از آموزه آواتاره را بتوان از لابه‌لای سطوحهای منبع قابل اعتنا و پراعتبار هندوی، یعنی بهگوک‌گیتا استخراج کرد.

در بخش چهارم بهگوک‌گیتا، که بخشی از حمامه بزرگ مهابهارته به شمار می‌رود، کریشنه پس از آنکه طریق انتقال اسرار راه نجات به سلسه‌ای از حکیمان هندوی را تشریح می‌کند، با این سؤال اُرجونه مواجه می‌شود که چگونه این معارف را به کسانی منتقل کرده که پیش از تو به دنیا آمده و قبل تو بوده‌اند؟ کریشنه در پاسخ می‌گوید: همه آنها و از جمله خود اُرجونه زندگی‌های گذشته او هستند. در ادامه، کریشنه به نحوه تجسسید و ظهور خود در عالم اشاره کرده و می‌گوید:

هر جا تقو و درستکاری رو به انحطاط گذاشت و بی‌تقوایی رشد کرد، من خودم را خواهم فرستاد تا از خیر حفاظت کنم و شر را نابود سازم و درستکاری را برقرار سازم. من از عصری به عصر دیگر وارد خواهم شد (RadhaKrishnan, 1971, p. 153-159).

اینکه انگیزه گردآورندگان متون حمامی از طرح نظریه تجسسید خدایان در قالبی محسوس چه بوده، به نظر می‌رسد پاسخ آنرا باید در فضای فلسفی و نظری حاکم در قرون متنه‌ی به قرن اول میلاد

علاوه بر ظهور آدیتیه‌های متکثّر از ادیتی واحد، سه گام کیهانی ویشنو در ریگ وده نیز با نظریه اوتاره‌های ویشنو مرتبه دانسته شده است. در ریگ وده، ویشنو یکی از خدایان مهم، اما نه چندان متعالی و آسمانی است. در این وده، در مورد ویشنو بیان شده که وی با سه گام بلند خود، پنهانه زمین، فاصله زمین و آسمان را در نوردید و گام سوم خود را بر عرش اعلا گذاشت و به این طریق، بر کل عالم سلطه پیدا کرد.

در ریگ وده (۵۴-۱) سرو دی در ستایش ویشنو به این شرح موجود است:

من اعمال نیرومند ویشنو را اعلام خواهم کرد. او که مجموعه (خدایان) را نگهداشت و در گام‌های بلند خویش، سه نوبت پای خود را فرود آورد. ویشنو، به علت نیرویش ستوده می‌شود. او مانند جانوری سه‌مناک در کمین شکار است، در کوه‌ها زندگی می‌کند و در اطراف می‌چرخد. در فواصل سه قدم وسیعش همه موجودات زنده سکنی گزیده‌اند. او که تنها با گام‌ها سه گانه خود این منزگاه طویل را پیموده است (جلالی نائینی، ۱۳۷۲، ص ۲۰۸ و ۲۰۹).

اما آیا سه گام کیهانی ویشنو را می‌توان الهام‌بخش نظریه اوتاره‌های او در دوره‌های بعدی دانست؟ مفسران ریگ وده، سه گام کیهانی ویشنو را به امور مختلفی تفسیر کرده‌اند. مفسران اولیه ریگ وده سه منطقه‌ای را که ویشنو با سه گام خود طی کرد، زمین، جو و آسمان دانسته و بیان می‌کردند که ویشنو در زمین آتش بود، در جو صاعقه و در آسمان نور خورشید. به تدریج، سه گام کیهانی شکل فلسفی تری به خود گرفت و اورنوابه (Aurnavābha)، یکی از مفسران بر جسته ریگ وده، سه گام کیهانی ویشنو را به سه وضعیت خورشید هنگام طلوع، بالاًمدن و غروب تفسیر کرد. اما اولین ارتباط بین سه گام کیهانی ویشنو و مفهوم اوتاره را ساینه (Sāyana)، محقق مشهور ایجاد کرد. وی کسی بود که سه گام کیهانی ویشنو را با سه گام یکی از اوتاره‌های ویشنو، یعنی وامنه تجسد ویشنو در قالب موجود کوتوله، تطبیق کرد. در نهایت، ارتباط دیگری از این دو مفهوم در یکی از سمهیت‌های ویشنویی صورت گرفت. در این سمهیته، سه گام کیهانی ویشنو در مورد ایندره به کار رفت. وی شکل یک شغال ماده را به خود گرفت و پهنهای زمین را با سه گام طی کرد (Dowson, 1998, p. 35-36).

مرور جایگاه معتدل ویشنو، در ریگ وده تا جایگاه رفیع او در پورانه‌ها این پنداشت را تقویت می‌کند که اساس طرح اوتاره‌های ویشنو، به جهت کارکرد نگه‌دارنگی و حمایت او از موجودات دیگر بوده است. همچنان‌که یکی از محققان بیان کرده است «در ریگ وده ویشنو حافظ یا حامی شکست‌ناپذیر معرفی شده است و این صفت موجب گردیده است که بعدها قدرت حفظ و حمایت فوق العاده‌ای به او نسبت داده شود» (جلالی نائینی، ۱۳۷۲، ص ۹۴). ازین‌رو، نقل قول ذیل می‌تواند تا حد زیادی منطبق با واقعیت و بیانگر خاستگاه نظریه اوتاره در پورانه‌ها باشد:

برای نمونه، حتی در متون ودایی، که کهن‌ترین و اصیل‌ترین منبع هندویی به‌شمار می‌رود، در مورد برخی خدایان، اسطوره‌هایی مطرح شده که اگر با شکل نهایی نظریه اوتاره، مقایسه شود شباهت‌ها و نقاط مشترک فراوانی آشکار می‌گردد. در این زمینه، می‌توان به ریگ وده، مهم‌ترین و قدیمی‌ترین متن هندویی اشاره کرد. در این وده، به نوعی می‌توان خمیر مایه‌های بحث اوتاره را در اسطوره‌های منسوب به دو خدای ودایی، یعنی ادیتی (Aditi) و ویشنو جست‌جو کرد. از جمله خدایان ودایی، «ادیتی» است. ادیتی در لغت به معنای نامحدود و منفی شده واره «diti» به معنای محدود است. این خدا، در ریگ وده به عنوان خدای مادر و خدای بی‌کرانگی و بی‌حدی معرفی شده است. او خدایی است که از هرگونه محدودیتی در بعد زمان و مکان و نیز ناقص جسمی و مادی می‌براست. ساحت بی‌انتهای او ورای زمین و آسمان و ابرهای است (Muler, 1964, p. 241).

در ریگ وده، متتره ۷۲ از مندلہ دهم، سرو دی در مورد پیدایش خدایان و خلقت ادیتی و پسرانش به این شرح موجود است:

ای خدایان، زمانیکه شما در ازدحامی سخت ایستاده بودید، ابر متراکمی از غبار، رقص کنان از قدم‌های شما به پا خواست. زمانی که شما خدایان، مانند یاتی ها [مرتابض شگفت انگیز] موجب شدید تا دیگر موجودات رشد کنند. پس از آن، سوریا که در دریا به طور پنهان آرمیده بود، پیش آمد. هشت [خدای] که فرزندان ادیتی و از بدن او هستند، حیات یافته و پدیدار شدند. ادیتی با هفت پرسش به خدایان پیوست و مارتند را به کناری نهاد. با هفت پرسش به همین شکل ادیتی به ازل پیوست و مارتند را در آنجا گذاشت تا به دنیا بیاید و دوباره از دنیا بپرورد (Dharmanic Scriptures Teams, 2002, p. 473).

این اسطوره، خود منشأ نامیدن برخی خدایان ودایی به نام آدیتیه‌ها شد. آدیتیه‌ها (ādityas)، نام یک دسته از خدایان آسمانی است که فرزند «ادیتی» می‌باشند. بنابر اساطیر هندو در بالاترین مرتبه آسمان منزل دارند و حکومت می‌کنند و شمار آنها را از هفت تا دوازده عدد بیان کرده‌اند. از جمله آنها ویشنو، میتراء، وارونه، آریامن، پوشن، باگا، تواشتری می‌باشند که همگی از خورشید ناشی شده‌اند و هر کدام مسئول و متولی یکی از ماههای سال شمسی می‌باشد (Pike, 1930, p. 44).

آدیتیه‌ها خدایان فناپذیری هستند که از ادیتی منشعب شده‌اند و جاودانگی را از مادر خود ادیتی، که مظهر نامرگی و ابدیت است، به ارث برده‌اند. ادیتی، اساس نگه‌دارنده‌گی آدیتیه‌هایست و آنها نیز نگه‌دارنده خورشید و ماه و ستاره و سپیده دم و سایر مظاهر روشنایی در این حیات روشن می‌باشند. بدین‌سان، مافوق این پدیده‌ها شناخته می‌شوند و نباید آنها را با این پدیده‌ها یکی پنداشت (جلالی نائینی، ۱۳۷۲، ص ۱۰۵-۱۰۷).

با این حال، هضم این الهیات در الاهیات وحدت وجودی، که در اوپانیشدنا مطرح شده بود، امر مهمی است که پورانه‌ها با استفاده از دو عنصر فلسفی، یکی گونه‌های سه‌گانه مکتب سنتکهیه و دیگری مایای مکتب و دانته به بهترین شکل به انجام رساند و تفسیری بدیعی از اوتاره را به نمایش گذاشت. در ادامه، به نقش این دو عنصر فلسفی در الهیات پورانه‌ای و نظام خداشناسی آن و نحوه بهره‌برداری از آنها جهت بسط مفهوم اوتاره اشاره خواهیم کرد.

### الف. گونه‌های سه‌گانه و خدایان اصلی

از جمله دستاوردهای مهم حکیمان و فرزانگان پورانه‌ای، بهره‌گیری از آموزه گونه‌های سه‌گانه مکتب سنتکهیه، در تبیین ماهیت خدایان اصلی هندویی و چگونگی ارتباط آنها با ذات برهمن است. تطبیق خدایان اصلی هندویی، بر گونه‌های سه‌گانه مندمج در پراکرتی، امری بود که در پورانه‌ها و از جمله در بهاگوت پورانه به انجام رسید و از طریق آن، مفاهیم جهان‌شناختی مکتب سنتکهیه، به عنوان پشتونه فلسفی برای تبیین نحوه ظهور خدایان از خدای واحد (برهمن) به کار رفت. نمونه این تلاش‌ها را می‌توان در فصل شانزدهم از اسکنده اول بهاگوت پورانه، مشاهد کرد. در این بخش ویاسه، اسطوره‌ای از مکالمه لکشمی و ویشنو را به این شکل نقل می‌کند که در آن لکشمی خطاب به ویشنو می‌گوید:

شکنی بزرگ، ورای همه گونه‌هایست. اما من و تو با گونه‌ها هستیم. همان گونه که شکنی را می‌شناسی، من را نیز بشناس. من کل گونه ستوه هستم و در بسیاری جهان‌ها نام لکشمی شناخه می‌شوم. پس از این، پراجاپتی برهم، که از نیلوفر ناف تو پدید خواهد آمد و خالق عوالم سه‌گانه خواهد بود، کل گونه رجس است... و توای مرد سعادتمند (ویشنو)! محظا آن عالم خواهی بود (Vijnanananda, v.1, p.57).

در فراز فوق، بهروشی می‌توان ترکیب و تلفیق فلسفه جهان‌شناختی سنتکهیه و اسطوره‌های کهن خدایان هند را مشاهده کرد. در این فراز، برای خدای متعال، که در این اسطوره به شکنی نسبت داده شده، مقامی فوق‌گونه‌ای به اثبات رسیده و آن‌گاه هریک از گونه‌های سه‌گانه ستوه، رجس و تمس، به ترتیب بر لکشمی، که متّحد با ویشنو است، برهم و رو دره، شکل اولیه شیوا، منطبق شده است. اثبات مقام فوق‌گونه‌ای برای خدای متعال را در فصل هفتم از اسکنده اول بهاگوت پورانه نیز می‌توان مشاهده کرد. در این قسمت، در ستایش الهه مادر (شکنی) چنین گفته شده است:

ای مادر! من به شدت از فهم حقیقت تو ناتوانم. وقی بهاگوان هری (ویشنو) با قدرت تو، بی جان آرمیده است، آن‌گاه کدام انسان حکیمی وجود دارد؟ کسی که بتواند سرگرمی و لیلا (Lila) ای سرشار از مایای تورادرک کند؛ توای که ورای گونه‌ها هستی. فلاسفه سنتکهیه می‌گویند که پوروشه خالص و محض شعور است و تو پراکرتی بدون هیچ شعور و اگاهی هستی؛ موجود بی جان مادی و خالق جهان. اما ای مادر آیا واقعاً تو این گونه

آموزه اوتاره به هیچ وجه با شخصیتی که ویشنو از زمان ودها داشته بیگانه نبوده است. از دوره ودایی ویشنو به عنوان خدای لطف و خدایی که جهان را نجات می‌دهد، مطرح بود. ایده اوتاره یا تنزل کردن به منظور برخی اهداف نجات‌بخش، کاملاً با تصویر ویشنو به عنوان خدایی که خود را وقف سعادت و رفاه جهان می‌کنند، هماهنگ است (Macnicol, 1915, p.40).

### ج. آموزه اوتاره در روند تکامل

روند تکاملی مفهوم اوتاره در خداشناسی هندویی، و امدادار تعالیم فلسفی مکاتبی بود که پیش از پورانه‌ها به نظریه‌پردازی در مورد هستی و منشأ آن پرداخته بودند. از جمله مهم‌ترین مکاتب فلسفی که پورانه‌ها در نظام خداشناسی، و امدادار آنها هستند، مکتب سنتکهیه و مکتب و دانته می‌باشد.

دانگوپتا در تاریخ فلسفه هند، معتقد است: حداقل یک مکتب از فلسفه اپانیشدنا و براهمه سوتره در سنت پورانه‌ای موجود است و پورانه‌ها را تفسیر نیمه‌واقع گرایانه از آندو تلقی می‌کند. برای اثبات این مدعاه، به عمل شارحانی از مکتب و دانته استناد می‌کند که برای اثبات اصالت مکتب و دانته و قربات آن با فلسفه اوپانیشدی، به فقرات زیادی از پورانه‌های ما قبل شنکره تمسک می‌کردن، هرچند خود فلسفه و دانته نیز بر پورانه‌های متأخر از خود و نیز بر بهگودگیتا تأثیرگذار بوده است (Dasgupta, 1952, v3, p. 496). از سوی دیگر، تأثیرپذیری الهیات پورانه‌های از مکتب سنتکهیه و جهان‌شناختی آن نیز مسئله‌ای غیرقابل انکار و پدیده‌ای مشهود قلمداد شده است (چاترجی و دیگران، ۱۳۸۴، ص ۴۸۷).

با مرور فقرات پورانه‌بزرگ، و بهویژه ویشنوپورانه و بهاگوت پورانه، که به تبیین ماهیت برهمن و ارتباط او با خدایان و جهان پرداخته‌اند، می‌توان گفت: فرزانگان هندویی و مؤلفان این پورانه‌ها با استفاده از مبانی جهان‌شناختی دو مکتب فلسفی سنتکهیه و و دانته و نیز با بهره‌گرفتن از زبان تمثیلی اسطوره، توانستند مفهوم اوتاره را بسط و توسعه داده و از این طریق، برای مجموعه خدایان، چینشی منطقی دست و پا کرده و بین عالم خدایان و عالم خلق پلی احداث کنند تا ضمن پذیرش کثرات، به نظریه همه‌خداهای اوپانیشدی نیز خللی وارد نگردد.

الهیات تثلیثی در سنت هندویی، تاریخی دیرینه دارد. گرایش به قرار دادن خدایان و ایجاد ارتباط بین آنها در یک گروه سه‌گانه، اگرچه در برخی سروده‌های ودایی قابل مشاهده است، اما اولین بار در براهمنه‌ها این ایده مطرح شد که سه خدا وجود دارد: آگنی، وايو و سوریا. آگنی خدای زمین و آتش، وايو خدای باد و خدای جو و سوریا، خدای خورشید و آسمان. یاسکا لغت‌شناس معروف، که قدیمی‌ترین تحقیق را در مورد ریشه لغات و اصطلاحات متروک و غیرمتداول و داهای انجام داده، تمام خدایان ودایی را به یکی از خدایان سه‌گانه تحویل برده است (Fillips, 1903, , p. 51).

خطاب به الهه مادر(شکتی) می‌گویند: اگر خدایان را مشمول لطف و مرحمت خود قرار ندهد، نمی‌توانند با سلاح‌های خود در صحنه کارزار ضربه ای به دشمن بزنند. در ادامه، خدایان با اظهار عجز خود، تنها راه موفقیت خود را حمایت از جانب الهه مادر(شکتی) با نیرو و انرژی فعال او می‌دانند. در این میان، ایندرا خطاب به شکتی می‌گوید:

ای بهاگوتی! آیا برهمای بدون کمک سروتی، می‌توانست جهان را خلق کند. آیا شیوه، خدای خدایان، بدون کمک لکشمی می‌توانست جهان را حفظ کند. آیا مهشوره(شیوا)، بدون کمک اوما(پاروتی) می‌توانست جهان را بیران کند. نه، هرگز! اگر این خدایان سه گانه قادر به ایفای نقش خود در جهان هستند از آن جهت است که با نیروهایی اتحاد پیدا کرده‌اند که در سروتی، لکشمی و پاروتی تجلی کرده است؛ نیروهایی که جزئی از تو می‌باشد (Vijnananananda, v.2 p. 321).

پس از ایندرا، خود ویشنو نیز خود و برهمای و شیوه را محتاج نیروی خدای بین دانسته و او را حاکم و اصل سه قدرت خلق، حفاظت و نابودگری می‌داند. پس از شنیدن تقاضای خدایان، الهه مادر(شکتی) بیان می‌کند که برای انجام کاری که خدایان بدان مایلند، حاضر به کمک است و پس از شنیدن مشکل پدیدار آمده بر روی زمین به دست دیوان، خطاب به خدایان می‌گوید:

ای جمع خدایان! شما به روی زمین روید و درحالیکه خود را با نیروی من اشبع کرده‌اید، به عنوان بخشی از من، خود را متجمّد سازید و بدین سان، در پاکسازی زمین از لوث وجود دیوان) کمک کنید (Ibid, p. 322).

پس از آن، الهه مادر(شکتی)، با شرح وظایف هریک از خدایان، از آنها می‌خواهد تا در قالب نیمه اوatarه خود به شکل موجودات مادی متجمّد شوند و در قالب انسان‌هایی در رحم مادران جای گرفته و زاده شوند و با سپری کردن مراحل تکون مادی، در روند تحولات تاریخ برای از بین بردن شرّ دیوان منشأ اثر شوند.

شکتی، که در این اسطوره، خدایان دیگر خود را محتاج نیرو و انرژی او دانسته و به میزان برخورداری از انرژی وی، اوtarه او می‌گردند، الهه مادری است که سایر خدایان مؤنث از جمله سرسوتی(همسربرهمای)، پروتی(همسرشیوه) و لکشمی(همسر ویشنو) مظهر او می‌باشند.

گرچه الهه مادر، در برخی فقرات اوپانیشیدی، به عنوان سمبول برهمن غیرمتشخص شناخته شده و از پرستش او دفاع شده بود (Danielou, 1985, p. 257)، اما در مارکنده‌یده پورانه در قرن ششم، پس از میلاد، پرستش شکتی به عنوان الهه بزرگ رسمیت یافت (Wango, 2009, p. 68). امروزه بخش زیادی از هندوها شکتی را خدای اعلا و برتر از خدایان دیگری همچون شیوه و ویشنو می‌داند و به پرستش او و مظاهرش مشغولند. در مناطقی نیز که پرستش خدایان مؤنث به شکل

خmod و ساکتی؟ هرگز این گونه نیستی... ای بهاوانی! تو درحالیکه ورای گونه‌ها هستی، در حال به اجرا گذاشتن نمایش مهیجی از نقش‌های مختلف با ترکیب گونه‌های سه گانه هستی (Ibid, v1, p. 24-25).

در عبارت فوق نیز ضمن استفاده از گونه‌های مکتب سنکھیه، ورای پراکرتی و پوروشه، حقیقتی جاوید اثبات شده است. این آموزه را می‌توان در ویشنوپورانه نیز مشاهده کرد. در این پورانه، که خدای متعال ویشنو است، در ستایش او چنین آمده است:

جلال و شکوه تو مستدام باد، ای خدایی که چشمان نیلوفری داری. تو ای که ترس و وحشت را از عبادت کنندگان خود می‌زدایی. تو ای که جاودان، جهان‌شمول و روح حی و جاویدی؛ تو ای که منشأ تمامی موجودات، محرك قوه ذهنی و قوای حسی می‌باشی، موجود واحدی هستی با سه کیفیت. [اما] برتر از گونه‌های سه گانه می‌باشی، فارغ از تضاد و تناقض هستی. خالص و موجود در همه قلوبی. فارغ از رنگ و امتداد و هر ویژگی نایابیدار می‌باشی؛ کسی از تغیر و دگرگونی تولد و مرگ و خواب و بیداری متأثر نمی‌شود (Wilson, 1840, Book 5, Chapter 30).

در این فراز نیز خدای متعال(ویشنو)، برتر از گونه‌های سه گانه معرفی شده است. اما در اینجا سؤالی مهم طرح می‌شود و اینکه که ارتباط خدایی که ورای گونه‌های است با خدایانی که هر کدام مظهری از گونه‌های سه گانه هستند، چیست؟ این سؤال از این جهت دارای اهمیت است که تناقضی آشکار بین الهیات وحدت وجودی اوپانیشیدی، که پورانه‌ها با اثبات مقام فوق‌گونه‌ای در پی اثبات آنند و الهیات اسطوری مشاهده می‌شود که در جای جای پورانه‌ها معنکس است و نمایشگر مجموعه‌ای از خدایان ریز و درشت می‌باشد.

در پاسخ باید گفت: ارجاع خدایان اصلی به خدای واحد از طریق اثبات انرژی و نیروی نخستین در خدای متعال و سربیان آن در خدایان مادون و تمامی موجودات به انجام رسید.

معرفی «شکتی»، به عنوان مظهر انرژی و نیروی نخستین و بهره‌مندی همه خدایان اصلی و فرعی از انرژی وی، در حقیقت گامی رو به جلو و در جهت توسعه مفهوم اوtarه‌ای است که در معنای بسیط خود به تنزل و یا حداقل تجمّد تفسیر می‌شد. هضم کثرات خلقی در خدای واحد، اگرچه وامدار الهیات و دانته‌ای و متعلق به دوران ماقبل پورانه‌ای است، اما استفاده از آن برای تبیین وجود خدایان متکثر و سامان‌دهی پرستش خدایان متکثر هندویی و شخصیت‌های الوهی از طریق توسعه مفهوم اوtarه، امر بدیعی است.

## ب. اوtarه و بهره‌مندی از انرژی خداوند

فصل نوزدهم از اسکنده چهارم بهاگوتپورانه، به بیان اسطوره‌ای اختصاص یافته است که در طی آن خدایان از خدای برتر برای از بین بردن دیوان و موجودات شرّ، استمداد و طلب کمک می‌کنند. ایشان

از آنجاکه شکتی مظهر انرژی مطلق است، خدایان و سایر موجودات که واجد نوعی فعالیت می‌باشند، بهره‌ای از انرژی شکتی دارند و به میزان بهره‌مندی از این انرژی، تجلی شکتی محسوب می‌گردد. اگرچه شکتی در برخی پورانه‌ها مانند بهگوته‌پورانه، الاهه مادر و مظهر انرژی الهی است، اما اصل انتساب خدایان و موجودات از طریق آموزه انرژی الهی، به خدای برتر در سایر پورانه‌ها نیز مشاهده می‌شود. هرچند این انرژی به خدای برتری که آن پورانه به رسمیت شناخته می‌شود، منتبث می‌شود.

برای نمونه، در فصل بیست و دوم از کتاب اول ویشنوپورانه، با تشریح کیفیت و ماهیت خدای متعال(ویشنو) و چگونگی ارتباط او با دیگر خدایان، چگونگی ظهور موجودات از وی و بهره‌مندی از انرژی وی این گونه توصیف شده است:

برهم(خدای متعال) دارای دو وضعیت است که در همه موجودات وجود دارد: یکی با صورت و دیگری بی صورت. یکی نابودشدنی و دیگر نابودشدنی و آن جنبه نابودشدنی موجود متعال است. همان گونه که شعله مشتعل در یک محل، نور را به اطراف می‌پراکند و اطراف خود را گرم می‌کند، به همین شکل جهان نیز چیزی جز ظهور انرژی خدای متعال نیست. این بدان جهت است که زمانی که نور و گرما با نزدیک شدن و دور شدن به آتش، شدیدتر یا ضعیفتر می‌شود، به همین شکل، انرژی خدای متعال در موجودات نیز بسته به دور یا نزدیک بودن آنها به وی، کم یا زاد می‌شود. [ازین رو] برهم، ویشنو و شیوه شدیدترین انرژی‌های خداوند هستند. پس از آنها خدایان کوچک‌تر قرار دارند و پس از آنها، به ترتیب ارواح مصاحب خدایان، انسان‌ها، حیوانات، پرندگان، حشرات و گیاهان قرار می‌گیرند. هریک از موجودات، هر اندازه از منع اولیه دور می‌شوند، ضعیفتر می‌شوند (Wilson, 1840, Book1, Chapter 22).

در این فراز، به خوبی می‌توان چیزی مراتب هستی را، که از ذات برهمن آغاز شده و به نازل‌ترین موجودات مادی ختم می‌شود، مشاهده کرد. در این سلسله، خلقت از طریق فرایند ظهور انرژی یا تجلی محقق می‌شود و موجودات پدیدآمده هریک به میزان برخورداری از انرژی خداوند، مظهر و او تاره او محسوب می‌گردد. بر این اساس، ما با گستره مفهومی جدیدی از او تاره رویه‌رو هستیم. او تاره در این معنا، تنها به تجسد خدای ویشنو در چند مورد محدود از موجودات انسانی و حیوانی خلاصه نمی‌شود، بلکه حتی خدایان اصلی، همه خدایان فرعی و همه شخصیت‌های الوهی، بلکه همه موجودات، بسته به میزان حضور خداوند در آنها تمام او تاره، نیمه او تاره و جزء او تاره محسوب می‌شوند. به همین دلیل، در بهگوته‌پورانه، کریشنَه، او تاره تام ویشنو قلمداد شده است (Narayana Sinha, 1901, p. 18). در ویشنوپورانه، برخی شخصیت‌های حمامی نام‌آشنا در رزم‌نامه‌ها، او تاره جزئی ویشنو معرفی شده و در مورد آنها چنین آمده است:

ابتداً مشاهد است و بسیاری از آنها تنها شهرت محلی دارند، در باور عبادت‌کنندگان، این الهه‌ها همگی مرتبط با الهه بزرگ، یعنی شکتی می‌باشند (Ibid, p. 68). اما شکتی در الهیات پورانه‌ای، برخلاف بسیاری دیگر از خدایان، قادر پیشینه‌ای اسطوره‌ای در متون کهن هندویی است و شخصیت ممتاز الوهی او عمدهاً برخاسته از کارکرد فلسفی او در نظام خداشناسی پورانه هاست. شکتی، که در فراز فوق و بخش‌های دیگر بهگوته‌پورانه، از او به عنوان خدای اعلا یاد می‌شود، در حقیقت همان مایایی مکتب وادنته است (Pinchman, 1994, p. 128).

شکتی با آن مورد خطاب قرار می‌گیرد، مهاماً می‌باشد.

نظریه «مایا» در پورانه‌های هندی جایگاه برجسته‌ای دارد. پورانه‌ها بیان می‌کنند که کل این جهان، غیرواقعی و وهمی است، اگر ما آن را واقعی پنداشیم، این به جهت کار و عمل مایا است (Mani, 1975, p. 496). «مایا» از مفاهیم کلیدی مکتب ادویه‌وادنته می‌باشد. در این مکتب، «مایا» عبارت از اصل نامتعینی است که موجب ایجاد ظهور و هم‌آمیز جهان می‌شود. این مکتب به واسطه مفهوم «مایا»، این مسئله را تبیین می‌کند که کثرات چگونه از موجود واحد ناشی می‌شوند. «مایا» دارای شش جنبه است: ابتدا ندارد؛ با معرفت صحیح پایان می‌پذیرد؛ بر حقایق حجابی انداخته و طرح خود را برابر آن می‌افکند؛ توصیف‌نشدنی است؛ از جنس وجود فعال است و جایگاه او انسان و یا حقیقت مطلق است (Grimes, 1996, p. 189, 190).

از ملاحظه مقاد مفهوم «مایا» و معنای موردنظر مکتب وادنته، مشخص می‌شود که خلاقیت و استتار، دو نیروی «مایا» است. این بدان معناست که «مایا» از یکسو، خلقت را رقم می‌زند، اما خلقت او موجود حقیقی و واقعی نمی‌آفریند و در نتیجه، کثرات پدیدآمده توسط نیروی «مایا»، بر وحدت حقیقت مطلق خلی وارد نمی‌سازد. به تعبیر کومرسومی دانشمند نامی هندو، «مایا» را باید به لفظ هنر تعبیر کرد. معمار الهی کثرات را به نیروی تجلیات هنری خود می‌آفریند و جهان به منزله صحنه نمایشی است که در آن صفات الهی به ظهور می‌پوندند (شایگان، ۱۳۸۶، ج ۲، ص ۸۴۸). این برداشت با وضع لغوی واژه «مایا» نیز سازگار است؛ چراکه «مایا» در اصل لغت، مشتق از (mā) به معنای «اندازه‌گیری»، «تناسب»، «ظاهر ساختن» و «صورت بخشیدن» است (همان).

پس از آشنایی با مفهوم «مایا»، آنچه درخور تأمل است، جایگاه این مفهوم در نظام خداشناسی پورانه هاست. در پورانه‌هایی که شکتی خدای برتر است، از نیروی خلاقه به انرژی خدا تعییر شده و شکتی (از ماده Sak به معنای توانا بودن)، مظهر آن دانسته شده است. این نیرو، از این جهت که منشأ زایش و خلقت موجودات است، به شکل مؤنث به تصویر کشیده می‌شود و از آنجاکه صاحب قدرت است و این تنها خدایان هستند که قدرتمند هستند، به مقام الوهیت رسیده است (Danielou, 1985, p. 253).

رامه، لکشمنه، بهارته و ساتروگن، با نیرو و قدرت متفاوت شان، تمام جهان را از سلطه دیوان بدطینت نجات دادند و آن‌گاه مجدداً به آسمان صعود کردند. اینان که او تاره جزئی ویشنو بودند، با گروهی از مردم کوشاله، که دلدادگان پرشور آنها بودند، متابعت شدند (Wilson, 1840, Book 4, chapter 4).

نه تنها موجودات الوهی و خدایان، بلکه برخی انسان‌ها، مکان‌ها و مظاهر طبیعی که مورد احترام و تکریم و هندوها قرار دارند، با ملاک فیضان الوهیت بر تمامی مراتب هستی، می‌توانند تقدس یابند و مراتبی از حضور خداوند را به نمایش بگذارند. بر این اساس، در اسکنده‌پورانه و ناراده‌پورانه، شهرهایی مقدس شمرده شده و توصیف شده‌اند. در گروههای پورانه و شیوه‌پورانه، نیز رودهایی مقدس شمرده شده و در واپی‌پورانه‌ها برای ساخت زیارتگاه‌ها دستورالعمل‌هایی ارائه شده است (Matchett, 2003. p. 140-141).

### نتیجه‌گیری

با نگاهی به خاستگاه و سیر تحول مفهوم «آوتاره» در سنت هندویی، این آموزه مشمول قاعده فرایند تکاملی گشته و در نتیجه‌آمیخته شدن با تعالیم مکتب‌های مهم فلسفی هند، صورت تکامل یافته‌ای به خود گرفته است. او تاره، اگرچه در معنایی عام به تجسس‌های چندگانه ویشنو در قالب موجودات حیوانی و انسانی فهمیده می‌شود، اما استفاده‌ای که براهمن‌های هندویی و حکیمان پورانه‌ای از این آموزه در جهت ساماندهی به هرج و مرچ موجود در نظام خداشناسی این دین به عمل آورند، به آن معنایی عمیق بخشیده است. شاید هیچ آموزه‌ای همچون او تاره، توانایی تبیین واحدی از خدایان متکثر، شخصیت‌های الوهی و امور مقدس هندوها را نداشته باشد. آموزه او تاره در مفهوم متكامل خود، به معنای تجلی و ظهور خداوند در قالب خدایان، و بلکه تمامی مراتب هستی است. همه موجودات به میزان بهرمندی از انرژی خدای متعال، او تاره او محسوب می‌شوند. فهم معنای اخیر از او تاره می‌تواند کمک فراوانی در جهت فهم خداباوری متأخر هندوئیسم و چندگانه‌پرستی را بیج در این دین بنماید.

### منابع

- جالالی نائینی، سید محمد رضا، ۱۳۷۲، گزیده ریگوده، چ سوم، تهران، علمی و فرهنگی.
- چاترجی، ساتیش چاندرا و موہان داتا، دریندرا، ۱۳۸۴، معرفی مکتب‌های فلسفی هند، ترجمه فرناز ناظر زاده کرمانی، قم، مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب.
- شایگان، داریوش، ۱۳۸۶، ادیان و مکتب‌های فلسفی هند، چ ششم، تهران، امیرکبیر.
- Constance A. Jones and James D. Ryan, 2007, *Encyclopedia of Hinduism*, New York, Facts on File,
- Coutor. A, 2001, "From Vishnu's deeds to Vishnu's play or Observation on the word Avatāra as a Designation for the manifestation of Vishnu", in *Journal of Indian Philosophy*, vol. 29.
- Danielou, Alain, 1985, *The Gods of India*, New York, Innder Traditions International Ltd.
- Danielou, Alain, 1985, *The myths and Gods of India*, NewYork, Inner Traditions International Ltd.
- Dasgupta, Surendaranath, 1952, *A History of Indian Philosophy*, London, Cambridge University Press.
- Dowson, John, 1998, *Classical dictionary of Hindu Mythology and religion*, New Delhi, D.K Printworld.
- Fillips, Maurice, 1903, *The Evolution of Hinduism*, Madras: M. E. Publishing House.
- Grimes, John, 1996, *A Concise Dictionary of Indian Philosophy: Sanskrit Terms Defined in English*, State Univevrity of New York Press.
- Macnicol, Nicol, 1915, *Indian Theism*, London, Oxford University Press.
- Malinar, Angelika, 2007, *The BhagavadGita; Doctrines and Contexts*, New York, Cambridge University Press.
- Mani, vettam, 1975, *Puranic Encyclopedia*, Frist Edition in English, India, Motali Banarsidas Publisher,
- Matchett, Freda, 2003, "The Puranas" in *The Blackwell Companion to Hinduism*, ed: Gavin Flood, Uk: Blackwell Publishing..
- Muler, F. Max (trans), 1898, *The BhagavadGita, Sacred books of the East*, UK, Oxford.
- Muler, F. Max (trans), 1964, *Vedic Hymns, Sacred Books of the East*, India, Dehli Motilal Banasidass.
- Narayana Sinha, Purnendu, 1901, *A Studey of Bhagavat Purana*, Benares, Tara Printing Works.
- Pike, Albert, 1930, *Indi- Aryan Deities and Worship as Contained in Rig Veda*, UN, The Standard Printing Co.
- Pinchman, Tracy, 1994, *The Rise of Goddess in The Hindu Tradition*, State University of New York Press.
- RadhaKrishnan, S, 1971, *The Bhagavadgita*, India, Private Ltd.
- Rocher, Ludo, 1971, *The history of Indian Literature, the Purana*, Wiesbaden, harrassowitz publisher.
- Vijnanananda, Swami, Srimad Devi Bhagavatam, India, Allahabad, The Panini Office.
- Wango, Madhu bazaz, 2009, *World religions; Hinduism*, Forth edition, New York, Chelsi House Publishers.
- Williams, Monir, 1891, *Brahmanism and Hinduism*, Fourth Edition, New York, Macmillan and co Publishing.
- Williams, Monier, 1878, *Hinduism*, New York, Pott, Yong and Co.
- Wilson, Hayman, 1840, *The Vishnu Purana*, London, Oxford.